

## **Pilipai wali Leta Pol wana Leleli**

### *Baaba Houwan*

Pol wana nopain labuina elana i nok i na panuwa Pilipai labi Masidoniya. Pol wana tuwalali ge wana papaatena kaiwena gamagalau enuna hi abulilek inoke ekelesiya i gan Pilipai elana. (Tuwalali 16:11-40 nu kite.) Wana nopain etonina elana toekelesiya Pilipai i kitel al. (Tuwalali 20:6) Abwe i nok Yelusalema, yaka abwe i na Loma wana kot kaiwena. Baliman labui i miminaa dela Loma elana. Inoke ana awa i ola saugena o heiya te Pol leta ya i ginol ge i patuna ekelesiya Pilipai elal.

Puna bwabwatana ge Pol leta ya i leli heiya nuwana ni ba mulolu toekelesiya Pilipai elal wali mulolu kaiwena, toto hi patuna Pol elana (1:5; 4:10-19). Pol nuwana al ni ba pagasisel nihi hanalau (2:1-11), ge wali pagan ni ola toabulilek wali pagan. Topankite enuna hi ba tage ebo Pilipai Mosese wana Logugui nihi toulil heiya te abwe Yehoba ni awa wawaisi-agil, yaa Pol i pamasal elal Keliso ta abulilek-an inoke Yehoba ni awa sapsapu-agila (3:1-11). Inoke Pol i ba pagasisel nihi talmilil gagasisi abulilek tutunahotina elana.

Nuwatu bwabwatana etega leta ya gamwanaa heiya te yaliyaya. Pol totona wana yaliyaya ge wana atimatuwa i pamasal ge i ba Pilipai elal i ba, “Sauga gegewena nuku yaliyaya, kaiwena iyaka ku minaa Babala elana.”

<sup>1</sup> Nau Pol alou ge Timoti, ama Keliso Yeisu wana totuwalali loloyowanil, leta ya ha ginol ge ha patuna ekelesiya Pilipai eliyamiu, alomiyau ge wami tohouwa ge ekelesiya ana tolaba. He komiu Yehoba wana gamagalau kaiwena iyaka ku minaa Keliso Yeisu eliyana.

<sup>2</sup> Ha awanun Yehoba Tamala ge wala Babala Yeisu Keliso nihi muloluagimiu, ge wali nuwa laumwal atemi ni pakalaopop.

*Pol wana Ba Mulolu ge wana Awanun Yehoba elana Pilipai kaiweliya*

<sup>3</sup> Sauga gegewena ebo ya nuwatuagimiu, inoke ya ba mulolu no Yabowaine elana,

<sup>4</sup> ge sauga gegewena ebo ya awanun komiu gegewemiu kaiwemiu, he alou ge no yaliyaya ya awaawanun.

<sup>5</sup> No yaliyaya puna, kaiwena i telipunaa lan toto ku abulilek, alowau komiu ta pelabalaba-agila wasa waiwaisana ana tuwalali ta awaawaginol ana siga lan ebe.

<sup>6</sup> Ge ya atena bubun Yehoba, iya tuwalali waiwaisana i telipuna-an eliyamiu, ni mimi awaawaginol ana siga ni pwamowasiya lan toto Keliso Yeisu ni sikalim.

<sup>7</sup> Nige ana hanahanal etega i gagan te ya nuwatu ola o komiu gegewemiu kaiwemiu. Kaiwena bwagana nau iyahe dela, o bwagana valila wasa waiwaisana ana tunahot gamagalau ya pankitel inoke hi abulilek-an gagasisi, alowau komiu gegewemiu ta pelabalaba-agila tuwalali elana, tuwalali toto Yehoba alona wana mulolu i pem elau. Inoke komiu ami nunuwana i bwata hot atewa.

<sup>8</sup> Tunahot Yehoba i atena nuwau hot na kitemiu, kaiwena ya nunuwana-agimiu i ola te Keliso Yeisu i nunuwana-agimiu.

<sup>9</sup> Ya awaawanun kaiwemiu te nunuwana paganina ni bwatabwata yawalimiu elana, ge i ola al Yehoba ana aatena ni bwata eliyamiu ge wami nuwatu ni sapu,

<sup>10</sup> inoke bosowaimiu pagan gegewena nuku hile ge toto waiwaisana hot te nuku awaawaginol. Inoke nige ami nak o ebo ami woliwoli etega ni gagan ni na ana siga Keliso ni sikalim,

<sup>11</sup> ge pagan waiwaisana toto i neem Yeisu Keliso eliyana yawalimiu ni pakalaopop. Inoke toto o kaiwena gamagalau Yehoba nihi awatauwan ge nihi tobalan.

### *Pol Nuwana Ni Tagila Dela ge Pilipai Ni Label Ga*

<sup>12</sup> Taliwau ge nuwau, nuwau nuku atena pulowan bolo hi masal eliyau, nige tage wasa waiwaisana ana tuwalali ni papulowan, yaa i labe.

<sup>13</sup> He Sisa wana tolohaveyan bolo wana abalogugui panuwana ya ana tomatahikan, avaliyau gamagalau gegewel labi ya elana, iyaka hi atena Keliso kaiwena te hi paulutuk-agau dela.

<sup>14</sup> Etega al, no ulutuk ya talilau hi gewi wali abulilek Babala elana iyaka i pagasisi, inoke ateliya i matuwa, nige hi lolovakun Yehoba wana baaba hi wasawasa-an.

<sup>15</sup> Gamagalau enuna hi lamwa pulowanagau ge nuwaliya nihi teli lowagau, inoke Keliso wasana hi papaatena-an, yaa enuna hi yaliyaya kaiweu ge hi papaatena.

<sup>16</sup> Heliya hi atena no ulutuk dela enona ni masal gamagalau nihi gewi nihi atena age wasa wai-waisana i tunahot, inoke hi nunuwana-agau ge Keliso hi papaatena-an.

<sup>17</sup> Yaa bolo enuna al, nige nuwatu sasapona kaiwena i oola ge hi papaatena. Heliya Keliso wasana hi wasaan, kaiwena nuwaliya alaliya nihi teli heyang ge nihi lakeyau, ge hi nuwatu tage nihi papulowan-agau sauga nau iyahe dela.

<sup>18</sup> Yaa eliyau nige bugul i oola to, ya yaliyaya ya. Bwagana wali nuwatu sasapona, o ebo wali nuwatu hanahanalina, he Keliso wasana te hi papaatena-an, inoke toto o kaiwena ya yaliyaya.

I ola al, no yaliyaya ni gangan ya,

<sup>19</sup> kaiwena ya atena wami awanun ana lahena ge Yeisu Keliso Yayaluwana wana labe kaiwena Yehoba abwe ni sokalau na tagil dela.

<sup>20</sup> Nuwau hot ge ya abulilek-an te nige kekeisi etega na pupuluwawi, yaa sauga gegewena ge sauga ya al ge alou ge no atimatuwa no ginol gegewel eliyalil Keliso alana na pawasawasa, bwagana ebo na molu o ebo na yaomal.

<sup>21</sup> Nau eliyau, ebo na molu, he Keliso kaiwena to. Ge ebo na yaomal, he iyaka ya waisi hot.

<sup>22</sup> Yaa ebo nige na yayaomal, bosowaina na tuwalali ge enona ni masal. Inoke nige ya aatena hauna toto nuwau na noek.

<sup>23</sup> Nuwatu labui hi momolau. Nuwau hot panayawi na tataluwai ge na nok alou Keliso naha mina. He i waisi hot to.

<sup>24</sup> Yaa komiu ami labe kaiwena bosowaina hot na minaa ga panayawiya.

<sup>25</sup> Ya atena bubun no tuwalali iyoho i gan, inoke

ya atena te na minaa ga panayawiya. Alowau komiu ga ta mina, yaka na labemiu wami abulilek ni gagasisi ge nuku yaliyaya.

<sup>26</sup> Inoke sauga na nosikal al eliyamiu, nuku yaliyaya nabi kaiweu Keliso Yeisu eliyana.

### *Nuku Talmilil Gagasisi Keliso kaiwena*

<sup>27</sup> Bugul bwabwatana etega, yawalimiu ana nawanawa nuku matahikan inoke ni ola te Keliso wasana waiwaisana i pamasal. Inoke bwagana na nowa ge na kitemiu, o ebo o bwaga ni gan ge wasamiu na hago, he na atena wami nuwatu maisena ku talmilil gagasisi, ku logasisi toyawa gamagalau nuku paabulilek-agil wasa waiwaisana elana,

<sup>28</sup> ge ami topihigelgel nige kekeisi etega hi papalovakun-agimiu. Ebo nuku ola o, inoke eliyana ami topihigelgel nihi atena nige wali gasisi i gagan bwaliga nihi nak, ge nihi atena komiu nuku mwal, kaiwena Yehoba i labemiu.

<sup>29</sup> Nuku talmilil gagasisi, kaiwena Yehoba i talmwan nuku tuwalali Keliso kaiwena. Nige tage i talmwan ya te nuku abulilek elana, yaa i ola al lomwan nuku pwawa iya kaiwena.

<sup>30</sup> Valila ku kiteyau ya lohoveyan, ge sauga ya wasau ku hago nau iyoho ya lohalohoveyan. He lohoveyanina maisena ya te sauga ya komiu al ku lolohoveyani.

## 2

### *Ta Hanalau Ni Ola Keliso*

<sup>1</sup> Keliso i pagasisi-agimiu, wana nunuwana i payaliyaya-agimiu, Yayaluwana iyaka ku

ahe alomiu ku heliheliyam, ge alomiyau ku atilomwan-agil.

<sup>2</sup> Inoke ya ba pagasisi-agimiu wami nuwatu ni maisena, inoke no yaliyaya ni bwata nabi. Nuku penunuwana-agimiu, yayaluwamiu ni maisena, ge wami nuwatu ni olaolaek.

<sup>3</sup> Bahi tage komiu bugul etega nuku ginol kaiwena totomiu wami nuwatu i noek o ebo nuwamiu nuku hanahanaha, yaa alona ge wami hanalau alomiyau te nuku tobalagil nabiyau, komiu bahiwa.

<sup>4</sup> Bahi tage komiu etega ni tuwalali totona wana waisi kaiwena, yaa alomiyau wali waisi kaiwena te nuku tuwalali.

<sup>5</sup> Nuwatu toto nuku ahe heiya te Keliso Yeisu wana nuwatu. I ola hiwe:

<sup>6</sup> Iya sauga gegewena i ola ya te Yehoba, he iya alona Yehoba hi olaolaek, yaa nige i nuwanuwatu tage ni mihot abamina o elana.

<sup>7</sup> Yaa abamina wawasana totona i tataluwai, iya i tabwa gamagal ge i tabwa totuwalali.

<sup>8</sup> I masal i ola gamagal, yaka totona i teli lowan, Yehoba wana baaba i henapuan ana siga i na wana yaomal elana, i yaomal kolos elana.

<sup>9</sup> Toto o kaiwena Yehoba i teli heyau abamina mihahaina hot elana, ge alan toto alan gegewena i bwata lakel i tun pwanek elana.

<sup>10</sup> Inoke tomilabulabum, tomipanayawi, ge bolo hi miminaa Tuma nihi loepwakoku Yeisu

alana ana awatauwan kaiwena,  
<sup>11</sup> ge gegewel nihi ba,  
 “Tunahot Yeisu Keliso iya Babala.”  
 Nihi ba ola o, inoke Yehoba  
 Tamala alana nihi pawasawasa.

*Mwananalimiu Ni Yana Ni Ola Putum*

<sup>12</sup> No heliyamwau nunuwanil, valila nau iyoho eliyamiu sauga gegewena anau ku hago, inoke sauga ya al ge, bwagana o bwaga i yapu eliyamiu, anau nuku hago. Alomiu wami lovakun ge wami ginu Yehoba elana nuku logasisi wami pagan ni ola pagan toto bosowaina gamagalau bolo Yehoba iyaka i pwamwalil.

<sup>13</sup> Nuku ginol ni ola o, kaiwena Yehoba te i tuwatuwalali atemiwa yaka bosowaimiu pagan toto iya nunuwana nuku hile ge nuku ginol.

<sup>14</sup> Sauga gegewena wami tuwalali eliyana bahi nuku hawohawol o ebo nuku babaa apwaapwanawa,

<sup>15-16</sup> inoke bahi ami woliwoli o ebo wami nak etega ni gagan, yaa nuku ola Yehoba natunau waiwaisal gamagalau nanakil ge gegegel gamwaliyaa. Wasa toto bosowaina yawal waiwaisana ni pek nuku wasaan elal, inoke mwananalimiu ni yana gamwaliyaa ni ola putum hi yana natiya hawawala. Ebo nuku ginol ola o, inoke lan toto Keliso ni sikalim na yaliyaya, kaiwena nige ya lologasisi ge ya tutuwalali bwagabwaga eliyamiu.

<sup>17</sup> Komiu wami abulilek i ola powon ku giginol Yehoba elana. Inoke bwagana saliyau nihi ligin ni ola topowon oine hi liligin powon kwasumona

pwatanaa,\* he ya yaliyaya, ge alowau komiu ta yaliyaya kaiwemiu.

<sup>18</sup> I ola al, binimala komiu nuku yaliyaya ge alowau komiu ta yaliyaya toto i masala eliyau kaiwena.

*Timoti ge Epapilodaitas Baliya*

<sup>19</sup> Ebo Babala Yeisu wana nuwatu i ola, nuwau sauga kekeisi abwe Timoti na patuna ni nowa eliyamiu, inoke sauga ebo ni sikalim, wasamiu ni payaliyaya-agau.

<sup>20</sup> Iya na patunawa ni nowa, kaiwena iya maisena atena i ola ateu, i nuwanuwatu nabi hot ami labe kaiwena.

<sup>21</sup> Alomeyau gegewel nige hi nuwanuwatu Yeisu Keliso wana tuwalali kaiwena, hi nuwanuwatu ya te totoliya wali tuwalali kaiwena.

<sup>22</sup> Yaa Timoti wana tuwalali waiwaisana wasana iyaka ku hago ge ku atena, alou ha tuwalali toyawa wasa waiwaisana kaiwena, i ola geman alona ge tamana.

<sup>23</sup> Ya nuwatu no kot ga na hago ge hauna gun abwe ni gan elau na atena, yaka etimwawa Timoti na patuna ni nowa.

<sup>24</sup> Ge ya abulilek Babala no kamwasa ni pwela, inoke sauga kekeisi abwe totou na nowa ge na kitemiu.

<sup>25</sup> Ya nuwatu bosowaina hot talila Epapilodaitas na patuna pasikal eliyamiu, iya no pan totuwalali ge no pan tolohaveyan Keliso kaiwena, ge iya

---

\* **2:17:** Ebo Yudiya bwasumu etega nihi powonan Yehoba elana, inoke oine enuna al nihi ligin bwasumu pwatanaa wali powon ana etulan. Pol i ba, “Ebo na yaomal, he saliyau ni ola wami abulilek ana etulan.”

al wami elopapatuna, kaiwemi i tuwalali ge i labeyau.

<sup>26</sup> Nuwana hot gegewemi ni kitemi al. I ola al, i atena valila wasana ku hago i kasiyebwa, inoke nuwana i nak kaiwemi bahi nuku nuwanuwatu wana kasiyebwa kaiwena.

<sup>27</sup> He tunahot valila i kasiyebwa kelaubwa ni yaomal, yaa Yehoba i atilomwan-an inoke i pwamolu. Yaa nige tage iya ya maisena, yaa nau al ge Yehoba i atilomwan-agau, kaiwena binimala ni yaomal, wana yaomal nuwanakina no nuwanak wana kasiyebwa kaiwena ni paetulan.

<sup>28</sup> Inoke no nuwatu hot te na patuna pasikal eliyamiu, inoke sauga nuku kite nuku yaliyaya ge nau no nuwanak al bahi ni bwabwata.

<sup>29</sup> Alomi ge wami yaliyaya Babala alana elana nuku pwamwa pahe. Gamagalau ololal o nuku awatauwagil,

<sup>30</sup> kaiwena iya yawalina i talamwan yoho ge kelaubwa ni aliga Keliso wana tuwalali kaiwena, nuwana labe toto komi nige bosowaimi nuku ginol eliyau iya ni ginol.

### 3

#### *Keliso kaiwena Pol Bugul Gegewena I Towani*

<sup>1</sup> Taliwau ge nuwau, no baaba ana etulan hiwe: nuku yaliyaya, kaiwena iyaka ku minaa Babala elana.

Nige i pupulowan eliyau sauga ya na leleli al eliyamiu bugul enuna kaiweliya ni ola valila ya leleli eliyamiu. Ebo na ginol ola o, inoke ni labemiu bahi nak nuku pwapwawa.

<sup>2</sup> Nuku matahikagimiu gamagalau bwaibwaikikinil kaiweliya hi ola wanuka, heliya nak ana toginol, ge heliya hi ba tage Yudiya wali pagan ta toulil ge tuwala ta lokakaini-an mulaa abwe ta ola Yehoba wana gamagalau.

<sup>3</sup> Yaa kila Yehoba Yayaluwana wana gasisi elana ta tapwalolo eliyana, toto Keliso Yeisu i ginol kaiwela ta yaliyaya-an, ge nige totola wala waisi o ebo totola wala awaawaginol ana mel ta teteli. Inoke kila te gotomwa yoho paganina hot iyaka ta ahe ge ta ola Yehoba wana gamagalau.

<sup>4</sup> He binimala nuwau, bosowaiu ya no waisi ge no awaawaginol ali mel na teli. Ebo etega i nuwatu tage wana puna i gan ge bosowaina ololal o ali mel ni teli, he nau no puna hi gewi ge bosowaiu hot.

<sup>5</sup> Hi abau, yaka lan eit-ina gotomwa yoho paganina ya ahe. Nau boda Isileli etega, o un Beniyamina, ge tubuwau Hibilu gamagaliliyau hot. Yudiya wali logugui ya toulil bubunil, kaiwena valila nau Palisi wali boda etega.

<sup>6</sup> Ya logasisi hot Yehoba wana tuwalali na ginol yaka tokelesiya ya palomwanagil. Ebo gamagalau no pagan nihi hile Mosese wana Logugui ana baaba eliyana, he nau tosapu.

<sup>7</sup> Bugul bolo ona o valila ya nuwatuagil tage no abawaisi, he sauga ya ya nuwatuagil heliya no abanak ge Keliso wana kamwasa te ya toulil.

<sup>8</sup> He na ba vevehe al. Yeisu Keliso ya atena iya no Babala ge aatena o heiya bugul bwabwatana hot, inoke nuwatu gegewena al ya nuwatuagil hi ola ya te abanak. Keliso kaiwena bugul gegewena al ya towaagil, ge ali nuwatu eliyau hi ola musamusa

bwagabwaga, inoke Keliso na ahe

<sup>9</sup> ge alou naha mitoyawa. Sauga ya nige ya nuwanuwatu tage ebo Mosese wana logugui na henapuan inoke Yehoba ni awa sapsapu-agau no ginol waiwaisana kaiweliya. Yaa sauga ya Keliso ya abulilek-an inoke Yehoba i awa sapsapu-agau. Yehoba totona i abubunau ge i awa sapsapu-agau no abulilek kaiwena.

<sup>10</sup> Nuwau te Keliso na atena. Keliso i lutem yaomala ge i gasisi, inoke nuwau wana gasisi o na ahe ge na atena. Nuwau wana lomwan na lomwani, ana siga ebo na yaomal ni ola iya i yaomal.

<sup>11</sup> Inoke no abulilek i ola al Yehoba abwe ni palutau yaomala.

### *Ta Patalelu Gagasisi inoke Mola Ta Ahe*

<sup>12</sup> Nige tage Keliso ana aatena iyaka ya atena haba ge ya ola gamagal sasapona hot. Yaa nau iyahe ya logalogasisi nuwau Keliso Yesu wana pagan na ahe, ni ola to iya wana nuwatu ge i aheyau.

<sup>13</sup> Taliwau ge nuwau, nige ya nunuwatu tage Keliso wana pagan iyaka ya ahe haba. Yaa bugul bolo valila ya ginolil nige kaiweliya ya nuwanuwatu, yaa no gasisi gegewena ya talamwan ge matau ya lihikanek hauna toto iyoho maniniwa kaiweliya.

<sup>14</sup> Inoke ya patalelu pasapu ge na vin no abap-atalelu ana abapwamowasiya, yaka mola na ahe. Mola o heiya Keliso Yesu eliyana Yehoba ni yogaa-gau na ha elana ge na miwaiwaisana.

15 Ebo kila wala nuwatu i matuwa, inoke gegewela wala nuwatu ni ola hauna toto ya bauan. Yaa ebo bugul etega kaiwena wami nuwatu ni getoga, he Yehoba abwe ni pwamwananal eliyamiu.

16 Yaa bugul bwabwatana etega, pagan wai-waisana toto iyaka ta ahe ta kukuhkan bubun.

17 Taliwau ge nuwau, wami pagan ni ola nau no pagan, ge wami abagagayawa nuku aheya gamagalau bolo yawaliliya i ola yawal toto valila ku kiteya eliyama.

18 Kaiwena gamagalau hi gewi yawaliliya i pamasal heliya Keliso wana yaomal kolos elana wasana hi pihigelgel-an. He valila sauga hi gewi wami wasa ya pewa i ola to, ge sauga ya alou ge no kahin wami wasa ya pepewa al.

19 Bugul bolo tuwaliya i awanuni hi ginol ya, i ola tuwaliya te wali yabowaine. Pagan bolo pulupuluwawena he heliya wali abahanaha, ge hi nuwanuwatu ya te panayawi buguliliyau kaiweliya. Wali abapwamowasi, Yehoba abwe ni apanakil Gehena elana.

20 Yaa kila wala panuwa hot heiya labulabum ge kila iyahe ta matamatan wala Topwamwal ni loem labulabumwa, iya wala Babala Yeisu Keliso.

21 Iya wana gasisi elana bugul gegewena ni teli gabulanaa ni logugui-agil, inoke gasisi o elana kila tuwala, toto pweyapweyatana ge lomwalomwanina, ni pil ni tabwa tuwan waiwaisana hot ni ola iya tuwana.

## 4

1 Taliwau ge nuwau, ya nunuwana-agimiu,

nuwau hot na kitemiu, ge komiu no abayaliyaya ge no abahanaha. Inoke nuku talmilil gagasisi Babala elana ni ola to no baaba o.

*Pagan Enuna Tokelesiya Bosowaina Nihi Ginol Bana*

<sup>2</sup> Yuodiya ge Sintike, ya ba pagasisi-agimiu ami toto labui wami nuwatu ni maisena, kaiwena komiu ku minaa Babala elana.

<sup>3</sup> Ge no pan totuwalali waiwaisana hot owa, ya awanun elam nu na yowau labui ya nu label alona ge alona nihi mibubun. Valila ali toto labui alowau ha logasisi toyawa wasa waiwaisana ana tuwalali kaiwena, ge alomeyau al Kelementi ge o tolabe hi gewigewi, heliya alaliya Yehoba iyaka i leli yawal ana buki elana.

<sup>4</sup> Sauga gegewena nuku yaliyaya, kaiwena iyaka ku minaa Babala elana. He na ba al: nuku yaliyaya.

<sup>5</sup> Wami pagan ni meimei alomiyau hi gewigewi elal. Sauga kekeisi abwe Babala ni nem.

<sup>6</sup> Bahi bugul etega kaiwena nuku nuwanuwatu, yaa sauga gegewena hauna ebo nuku kalaan, wami awanun nuku baunan Yehoba elana alona ge wami ba mulolu.

<sup>7</sup> Inoke Yehoba wana nuwa laumwal, toto gama-galau wala siba elana nige bosowaina ana bwata ta atena, atemiu ge wami nuwatu ni gane pipin, kaiwena ku minaa Keliso Yeisu elana.

<sup>8</sup> Taliwau ge nuwau, no baaba ana etulan i ola hiwe. Bugul bolo waiwaisal hot ge bugul ali tobal gaganil—bolo hi tunahot, bolo hi sapu, bolo nige nak etega i miminaa, bolo ta awatauwagil,

ta nunuwana-agil ge ta awa wawaisi-agil—ali nuwatu atemi ni pakalaopop.

<sup>9</sup> Pagan bolo ya pankitemiu ge ku atena, pagan bolo ku hago ya baunan ge ku kite ya ginol, pagan bolo o nuku ginol hikahikani. Inoke nuwa laumwal ana Yabowaine ni minaa eliyamiu.

*PolI Pata Ateu Owa Pilipai wali Mulolu kaiwena*

<sup>10</sup> Iyaka nuwatu ku pavavaluna ge ku labeyau al tuwau ana labe ku patunam, inoke ya yaliyaya nabi Babala elana. Ya atena sauga gegewena ku nuwahikagau, yaa valila nige kamwasa wai-waisana i gagan ge o labe nuku patunam.

<sup>11</sup> Nige tage ya migulagula ge baaba o ya baunan, kaiwena iyaka no pagan i ola hauna gun ebo na pwawa ya yaliyaya-an ya.

<sup>12</sup> Bwagana ebo na migulagula o ebo no gogomwau ni gan, minamina lolana o amnana iyaka ya atena. Bwagana ebo au ni gewi o ebo na galebu, bwagana ebo na kalaopop o ebo enoenovau, bwagana hauna gun ni masal eliyau, he nige ya lamwalamwaniu, ya yaliyaya ya.

<sup>13</sup> Keliso i pagasisi-agau inoke wana gasisi eliyana bugul gegewena i bosowaiu ya.

<sup>14</sup> Yaa komiu ku ginol bubun eliyau kaiwena o pulowan ku wali.

<sup>15</sup> Komiu Pilipai iyaka ku atena, no sauga egon wami labi Masidoniya elana saugena toto wasa waiwaisana ya papaatena-an houwan eliyamiu, nige ekelesiya etega mani ge bugubugul enuna hi pepem o labe kaiwena iyai te komiu.

<sup>16</sup> He sauga nau iyoho Tesalonaika ge i pulowan eliyau, o labe enuna ku patunam nige tage pa-maisena ya.

<sup>17</sup> Bahi nuku nunuwatu tage wami mulolu ya loyaan. Toto ya loyaan heiya te wami pagan toto o ni bwatabwata ya, inoke abwe Yehoba ni pwamolamiu.

<sup>18</sup> Bugul gegewena iyaka ya pwawa ge iyaka ya kalaopop. Iyaka i olaolaek eliyau, kaiwena bugul bolo ku patunam Epapilodaitas elana iyaka ya ahe. Heliya hi ola powon bwalena waiwaisana ku pek Yehoba elana, ge Yehoba i yaliyaya nabi powon lolana o ni ahe.

<sup>19</sup> No Yabowaine gogomwau waiwaisal i kalaopopwi, inoke hauna gun ebo nuku kalaan, iya abwe ni paolaolaek eliyamiu, kaiwena ku minaa Keliso Yeisu eliyana.

<sup>20</sup> Wala Yabowaine ge Tamala ta awa wasawasan sauga gegewena nige ni momowasi. Ibwe. I ola.

### *Pol I Ba Lokaiyoni*

<sup>21</sup> Ya mulolu Yehoba wana gamagalau maisena ge maisena elal, bolo hi minaa Keliso Yeisu elana. Talilau bolo alowau hi mulolu al eliyamiu.

<sup>22</sup> Yehoba wana gamagalau gegewel labi ya elana hi mulolu eliyamiu, ge bolo hi tuwalaliya Sisa wana limiya hi mulolu nabi eliyamiu.

<sup>23</sup> Wala Babala Yeisu Keliso wana mulolu ni minaa eliyamiu.

**Bateli Vavaluna**  
**The New Testament and portions of the Old Testament**  
**in the Misima-Paneati Language of Papua New Guinea**  
**Sampela hap Buk Baibel long tokples Misima-Paneati**  
**long Niugini**

Copyright © 1947, 1997, 2011, 2016, 2018 Wycliffe Bible Translators, Inc.

© Faith Comes by Hearing

Language: Misima-Paneati

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-11-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 13 Dec 2023

b7b2a6a3-f97e-548c-9f48-59673e55edc5